

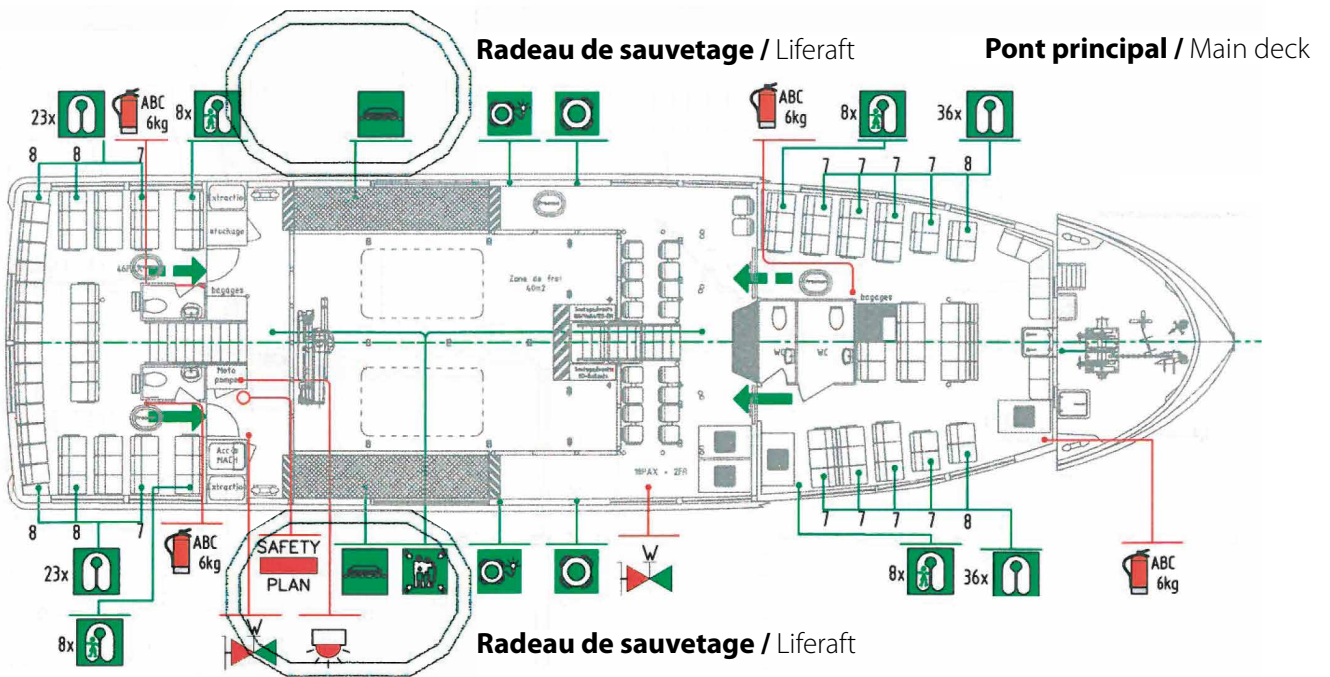
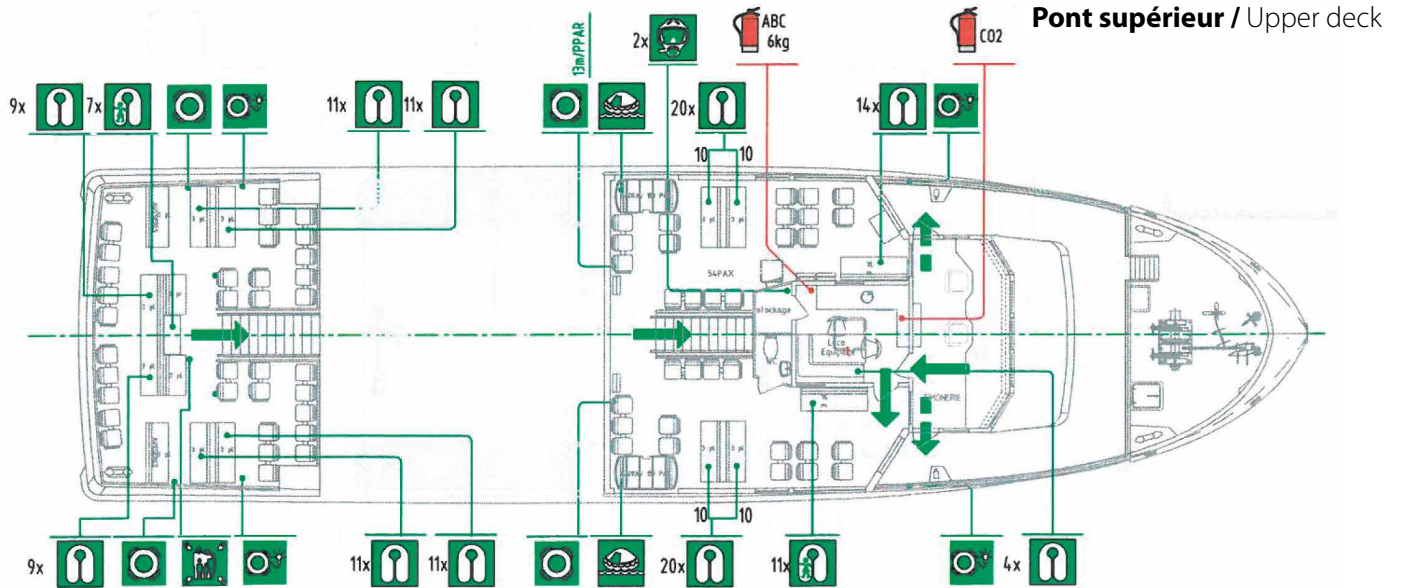
**Consignes générales
de sécurité
à bord du navire Le Melvan**

Le Melvan



Évacuation

Evacuation



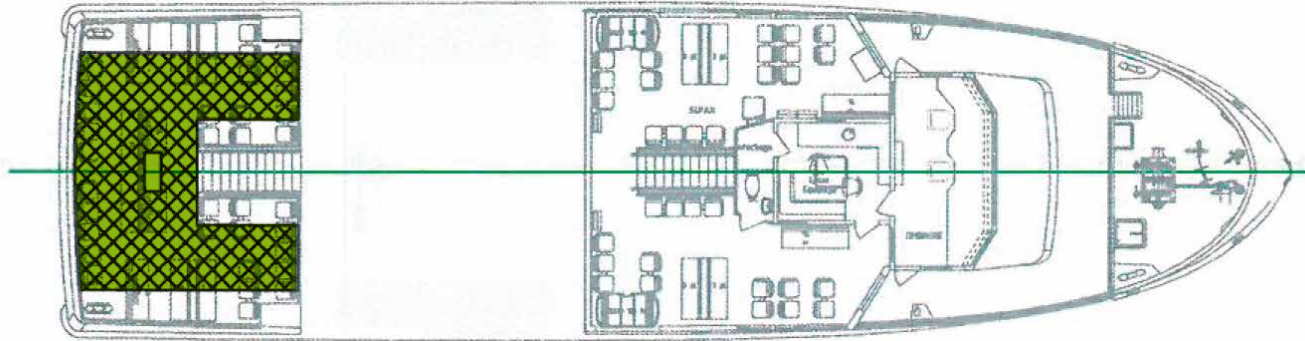
Instructions à suivre en cas d'évacuation

Instructions to follow in the event of an evacuation

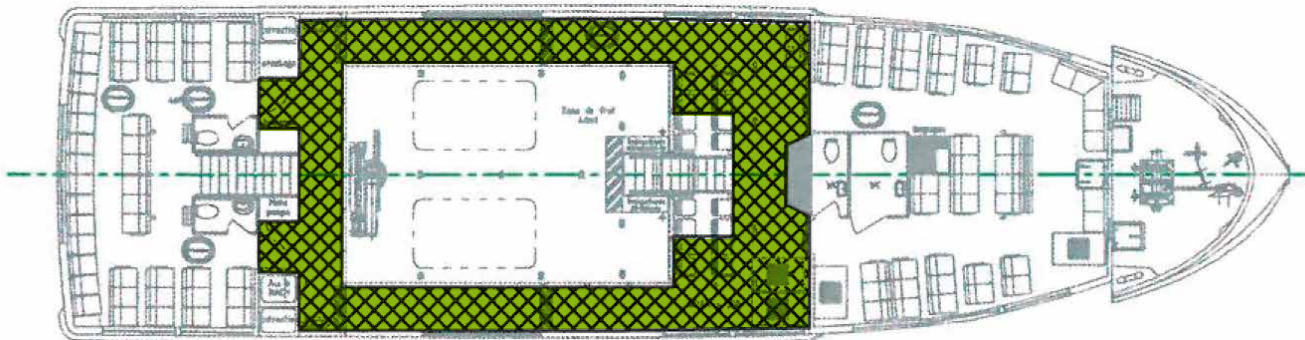
Zones de rassemblement

Assembly areas

Pont supérieur / Upper deck



Pont principal / Main deck



Radeau 150 places en conteneur

150 seats in the raft container



Bouée de sauvetage

Life preserver



Bouée de sauvetage avec lampe

Life preserver with a light



Brassière de sauvetage adulte

Adult lifejackets



Brassière de sauvetage enfant

Children's lifejackets



Appareil de protection respiratoire pour l'évacuation d'urgence

Respirator for emergency evacuation



Zone de rassemblement

Assembly area



Zone d'évacuation

Evacuation area



Évacuation principale / Main evacuation



Évacuation secondaire / Secondary evacuation

234 passagers
234 passengers



Le signal d'alarme :
sept coups brefs, suivi d'un coup long.

Emergency alarm system :
seven short blasts followed by one long.

Si vous entendez ce signal, rejoignez votre siège.
Mettez des vêtements chauds et attendez
les instructions de l'équipage.

On hearing this signal please return to your seat.
Put on warm clothing and await further
instructions from crew.

Comment enfiler son gilet de sauvetage

Life jacket instruction



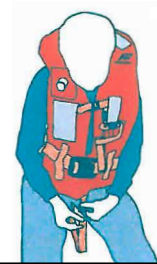
1
Passez le gilet de sauvetage sur votre tête.
Place the lifejacket over your head.



2
Passez la ceinture derrière votre dos.
Put the belt behind your back.



3
Rapprochez les extrémités de la ceinture et ajustez-la.
Join the two parts of the belt and adjust it.



4
Passez l'extrémité de la sangle d'entrejambe dans la boucle. Serrez pour ajuster.
Pass the end of the crotch-strap in the duckle. Tighten to adjust.

5 **Quand vous sautez, appuyez vos mains sur la brassière.**
When jumping, press your hands against the jacket.